



VI Bếp từ

Hướng dẫn sử dụng



Electrolux

MỤC LỤC

1. THÔNG TIN VỀ AN TOÀN.....	2
2. HƯỚNG DẪN VỀ AN TOÀN.....	4
3. LẮP ĐẶT.....	7
4. MÔ TẢ SẢN PHẨM.....	8
5. SỬ DỤNG HÀNG NGÀY.....	10
6. CÁC MẸO VÀ LỜI KHUYÊN.....	14
7. BẢO TRÌ VÀ LÀM SẠCH.....	16
8. XỬ LÝ SỰ CỐ.....	17
9. THÔNG SỐ KỸ THUẬT.....	19
10. TIẾT KIỆM NĂNG LƯỢNG.....	19

CHÚNG TÔI NGHĨ ĐẾN BẠN

Cảm ơn bạn đã mua thiết bị Electrolux. Bạn đã chọn một sản phẩm trong đó có chứa đựng cả hàng thập niên kinh nghiệm chuyên gia và sự đổi mới. Tinh tế và sành điệu, thiết bị này được thiết kế dành cho bạn. Vì vậy bất cứ khi nào bạn sử dụng thiết bị này, bạn có thể yên tâm rằng bạn sẽ luôn có được kết quả tuyệt vời. Chào mừng bạn đến với Electrolux.

Hãy truy cập trang web của chúng tôi để:



Lấy các lời khuyên về cách sử dụng, sách giới thiệu, xử lý sự cố, thông tin dịch vụ:

www.electrolux.com/webselfservice



Đăng ký sản phẩm của bạn để có được dịch vụ tốt hơn:

www.registerelectrolux.com



Mua Phụ kiện, Vật tư tiêu hao và Phụ tùng thay thế chính hãng cho thiết bị của bạn:

www.electrolux.com/shop

DỊCH VỤ VÀ CHĂM SÓC KHÁCH HÀNG

Chúng tôi đề nghị bạn luôn sử dụng các phụ tùng thay thế chính hãng.

Khi liên hệ với Trung tâm Dịch vụ được Ủy quyền của chúng tôi, hãy đảm bảo là bạn có sẵn dữ liệu sau đây: Model, PNC, Số sê-ri.

Có thể tìm thấy thông tin trên biển thông số.

 Cảnh báo / Thông tin quan trọng về an toàn

 Thông tin tổng quát và các lời khuyên

 Thông tin môi trường

Có thể thay đổi không được báo trước.

1. THÔNG TIN VỀ AN TOÀN

Trước khi lắp đặt và sử dụng thiết bị, hãy đọc kỹ hướng dẫn được cung cấp. Nhà sản xuất không chịu trách nhiệm đối với bất kỳ thương tích hoặc hư hỏng nào do lắp đặt hoặc sử dụng không đúng cách. Luôn giữ tài liệu

hướng dẫn sử dụng ở nơi an toàn và dễ tiếp cận để tham khảo trong tương lai.

1.1 An toàn cho trẻ em và những người dễ bị tổn thương

- Thiết bị này có thể được sử dụng bởi trẻ em từ 8 tuổi trở lên và những người bị suy giảm năng lực thể chất, giác quan hoặc tâm thần, hoặc thiếu kinh nghiệm hay kiên thức nếu họ được giám sát hoặc chỉ dẫn về cách sử dụng thiết bị một cách an toàn và hiểu được những nguy hiểm liên quan.
- Giữ trẻ em từ 3 đến 8 tuổi và những người khuyết tật toàn diện và phức tạp tránh xa thiết bị trừ khi được giám sát liên tục.
- Giữ trẻ em dưới 3 tuổi tránh xa thiết bị trừ khi được giám sát liên tục.
- Không để trẻ em nghịch thiết bị này.
- Hãy giữ trẻ em cách xa tất cả bao bì và vứt bao bì đúng cách.
- Giữ trẻ em và thú cưng cách xa khỏi thiết bị khi thiết bị hoạt động hoặc để nguội. Các bộ phận tiếp xúc rất nóng.
- Nếu thiết bị có thiết bị an toàn cho trẻ em, chức năng này cần được kích hoạt.
- Trẻ em không được phép làm sạch và bảo trì thiết bị do người dùng thực hiện mà không được giám sát.

1.2 An Toàn Chung

- **CẢNH BÁO:** Thiết bị và các bộ phận có thể tiếp cận của thiết bị trở nên nóng trong quá trình sử dụng. Hãy cẩn thận để tránh chạm vào các thành phần làm nóng.
- Không vận hành thiết bị bằng đồng hồ hẹn giờ bên ngoài hoặc hệ thống điều khiển từ xa riêng.
- **CẢNH BÁO:** Không quan sát khi nấu trên bếp từ với chất béo hoặc dầu có thể nguy hiểm và dẫn đến cháy.

- **KHÔNG** cố gắng dập lửa bằng nước, mà hãy tắt thiết bị và sau đó dập lửa bằng nắp đậy hoặc chặn dập lửa.
- **THẬN TRỌNG:** Phải giám sát quy trình nấu ăn. Phải giám sát liên tục quy trình nấu ăn ngắn hạn.
- **CẢNH BÁO:** Nguy hiểm gây cháy: Không cất giữ vật dụng trên bề mặt nấu ăn.
- Không nên đặt các vật bằng kim loại như dao, đĩa, thìa và nắp đậy lên trên bề mặt bếp từ do chúng có thể nóng lên.
- Không sử dụng thiết bị làm sạch bằng hơi nước để vệ sinh thiết bị.
- Sau khi sử dụng, tắt thiết bị bếp từ bằng điều khiển và không phụ thuộc vào chức năng cảm biến nhận diện chảo.
- Nếu bề mặt sứ kính / bề mặt kính bị nứt vỡ, tắt thiết bị và tháo phích cắm khỏi nguồn điện. Trong trường hợp thiết bị được nối với nguồn điện trực tiếp bằng hộp chia dây, hãy tháo cầu chì để ngắt kết nối thiết bị khỏi nguồn điện. Trong cả hai trường hợp, hãy liên hệ với Trung Tâm Dịch Vụ được Ủy Quyền.
- Nếu dây điện bị hỏng thì phải được thay bởi nhà sản xuất, nhân viên bảo trì được ủy quyền hoặc nhân viên đủ năng lực tương tự để tránh nguy hiểm.
- **CẢNH BÁO:** Chỉ sử dụng các dụng cụ bảo vệ bếp từ được nhà sản xuất thiết bị nấu ăn thiết kế hoặc được nhà sản xuất thiết bị chỉ định trong hướng dẫn sử dụng để sử dụng phù hợp hoặc các dụng cụ bảo vệ bếp từ kết hợp trong thiết bị. Việc sử dụng các dụng cụ bảo vệ không phù hợp có thể gây ra tai nạn.

2. HƯỚNG DẪN VỀ AN TOÀN

2.1 Lắp đặt



CẢNH BÁO!

Chỉ những người có đủ năng lực mới được phép lắp đặt thiết bị này.



CẢNH BÁO!

Nguy cơ thương tích hoặc hư hỏng thiết bị.

- Tháo tất cả bao bì ra.
- Không lắp đặt hoặc sử dụng thiết bị đã hỏng.

- Tuân thủ hướng dẫn lắp đặt được cung cấp kèm theo thiết bị.
- Giữ khoảng cách tối thiểu với các thiết bị và dụng cụ khác.
- Luôn cẩn thận khi di chuyển thiết bị vì thiết bị có trọng lượng nặng. Luôn sử dụng gang tay an toàn và giày dép đi kèm.
- Bịt các bề mặt bị cắt bằng chất bịt kín để ngăn hơi ẩm có thể gây phồng lên.
- Bảo vệ đáy thiết bị khỏi bị hơi nước và hơi ẩm xâm nhập.
- Không lắp đặt thiết bị gần cửa ra vào hoặc dưới cửa sổ. Điều này nhằm tránh trường hợp dụng cụ nấu ăn nóng rơi từ trên thiết bị khi mở cửa ra vào hoặc cửa sổ.
- Mỗi thiết bị đều có quạt làm mát ở dưới đáy.
- Nếu thiết bị được lắp đặt ở phía trên ngăn kéo:
 - Không cắt bất kỳ mảnh giấy nhỏ hoặc tờ giấy nào có thể bị cuốn vào trong vì chúng có khả năng làm hỏng quạt làm mát hoặc làm hệ thống làm mát.
 - Giữ khoảng cách tối thiểu 2 cm giữa đáy thiết bị với các bộ phận cắt trong ngăn kéo.
- Hãy chắc chắn rằng dây cáp điện hoặc phích cắm điện (nếu có) không chạm vào thiết bị nóng hoặc nồi nóng khi quý vị kết nối thiết bị vào các ổ cắm ở gần.
- Không sử dụng adapter có nhiều phích cắm và dây cáp kéo dài.
- Đảm bảo không gây hư hỏng phích cắm điện (nếu có) hoặc dây cáp điện. Liên hệ với Trung Tâm Dịch Vụ Được Ủy Quyền của chúng tôi hoặc thợ điện để thay đổi dây cáp điện bị hỏng.
- Thiết bị bảo vệ chống điện giật của các phân có dòng điện chạy qua và các phân cách điện phải được vận chuyển theo cách không thể tháo bỏ mà không có dụng cụ.
- Chỉ cắm phích cắm vào ổ cắm điện khi đã lắp đặt xong. Đảm bảo tiếp cận được với phích cắm điện sau khi lắp đặt.
- Nếu ổ cắm lỏng, không được cắm phích cắm vào.
- Không được giật dây điện để hủy kết nối thiết bị. Luôn nhổ phích cắm.
- Chỉ sử dụng thiết bị cách ly chính xác: thiết bị ngắt mạch bảo vệ đường dây, cầu chì (tháo cầu chì loại xoay khối để), thiết bị ngắt và công tắc chống rò rỉ điện ra đất.
- Việc lắp đặt điện này phải có thiết bị cách điện cho phép quý vị hủy kết nối thiết bị khỏi nguồn điện ở tất cả các cực. Thiết bị cách điện phải có chiều rộng lỗ tiếp xúc tối thiểu là 3 mm.

2.2 Kết Nối Điện



CẢNH BÁO!

Nguy cơ cháy và điện giật.

- Tắt cả các kết nối điện cần do thợ điện đủ năng lực thực hiện.
- Thiết bị phải được tiếp đất.
- Trước khi thực hiện bất kỳ thao tác nào, hãy chắc chắn rằng thiết bị đã được ngắt kết nối khỏi nguồn điện.
- Hãy chắc chắn rằng các thông số trên nhãn máy tương thích với các mức điện áp của nguồn cấp điện.
- Chắc chắn rằng thiết bị được lắp đặt đúng cách. Dây cáp điện hoặc phích cắm điện lỏng và được lắp đặt không đúng cách (nếu có) có thể làm cho các đầu nối trở nên quá nóng.
- Hãy sử dụng đúng dây cáp điện.
- Không để dây cáp điện bị rối.
- Hãy chắc chắn rằng đã lắp đặt thiết bị bảo vệ chống điện giật.
- Hãy sử dụng kẹp giảm căng trên dây cáp điện.

2.3 Sử dụng



CẢNH BÁO!

Nguy cơ thương tích, bỏng và điện giật.

- Tháo toàn bộ bao bì, nhãn và màng bảo vệ (nếu có) trước khi sử dụng lần đầu.
- Sử dụng thiết bị này trong môi trường hộ gia đình.
- Không thay đổi thông số kỹ thuật của thiết bị này.
- Đảm bảo rằng các cửa thông gió không bị chặn.
- Không bỏ quên thiết bị trong khi đang hoạt động.
- Đặt vùng nấu ăn ở chế độ "off" (tắt) sau mỗi lần sử dụng.

- Không phụ thuộc vào chức năng cảm biến nhận dạng chảo.
- Không đặt dao kéo hoặc nắp xoong nổi lên trên vùng nấu ăn. Chúng có thể bị nóng.
- Không vận hành thiết bị bằng tay ướt hoặc khi thiết bị tiếp xúc với nước.
- Không sử dụng thiết bị để làm bề mặt làm việc hoặc cất giữ vật dụng.
- Nếu bề mặt của thiết bị bị nứt vỡ, ngay lập tức ngắt thiết bị ra khỏi nguồn điện. Điều này là để tránh điện giật.
- Những người sử dụng thiết bị điều hòa nhịp tim cần cách xa vùng cảm ứng nấu ăn tối thiểu 30cm khi thiết bị đang hoạt động.
- Khi quý vị cho thức ăn vào dầu nóng, dầu bắn có thể bắn tung tóe.



CẢNH BÁO!

Nguy cơ cháy và nổ

- Chất béo và dầu mỡ khi được làm nóng có thể phát sinh hơi dễ cháy. Giữ ngọn lửa hoặc những vật được làm nóng tránh xa các chất dầu và mỡ khi quý vị nấu.
- Hơi dầu rất nóng thoát ra có thể tự gây cháy.
- Dầu đã qua sử dụng, có thể chứa thức ăn dư thừa, có thể gây cháy ở nhiệt độ thấp hơn dầu sử dụng lần đầu.
- Không đặt các sản phẩm dễ cháy hoặc đồ vật ướt với các sản phẩm dễ cháy ở trong, gần hoặc trên thiết bị.



CẢNH BÁO!

Nguy cơ hư hỏng thiết bị.

- Không để dụng cụ nấu ăn nóng trên bảng điều khiển.
- Không đặt vùng chảo nóng lên trên bề mặt thủy tinh của bếp từ.
- Không để dụng cụ nấu ăn sôi cạn.
- Hãy cẩn thận không để các vật dụng hay dụng cụ nấu ăn rơi vào thiết bị. Bề mặt có thể bị hư hỏng.
- Không bật các vùng nấu ăn khi dụng cụ nấu ăn trống không hoặc không có dụng cụ nấu ăn.

- Không đặt lá nhôm lên trên thiết bị.
- Dụng cụ nấu ăn làm bằng gang, nhôm hoặc với mặt đáy bị hư hỏng có thể gây trầy xước tấm kính / tấm gốm kính. Luôn nâng các vật dụng lên khi quý vị phải di chuyển chúng trên bề mặt nấu ăn.
- Thiết bị này chỉ dành cho mục đích nấu ăn. Không được sử dụng thiết bị cho những mục đích khác, như làm ấm phòng.

2.4 Chăm sóc và vệ sinh

- Thường xuyên làm sạch thiết bị để ngăn việc hư hỏng vật liệu bề mặt.
- Tắt thiết bị và để thiết bị nguội trước khi làm sạch.
- Ngắt kết nối thiết bị khỏi nguồn điện trước khi bảo trì.
- Không sử dụng bụi nước và hơi nước để làm sạch thiết bị.
- Làm sạch thiết bị bằng giẻ mềm ướt. Chỉ sử dụng chất tẩy rửa trung tính. Không dùng bất kỳ sản phẩm ăn mòn, tẩy làm sạch ăn mòn, dung môi hoặc vật thể kim loại nào.

2.5 Dịch vụ

- Để sửa chữa thiết bị, liên hệ Trung Tâm Dịch Vụ Được Ủy Quyền.
- Chỉ sử dụng các phụ tùng thay thế gốc.

2.6 Thải bỏ



CẢNH BÁO!

Nguy cơ thương tích hoặc ngạt thở.

- Liên hệ với chính quyền thành phố của quý vị để biết thông tin về cách thải bỏ thiết bị đúng cách.
- Ngắt kết nối thiết bị khỏi nguồn điện chính.
- Ngắt dây điện gần với thiết bị và rút bỏ dây điện.

3. LẮP ĐẶT



CẢNH BÁO!

Tham khảo các chương về An Toàn.

3.1 Trước khi lắp đặt

Trước khi quý vị lắp đặt bếp từ, ghi ra những thông tin dưới đây từ biển thông số. Biển thông số nằm ở đáy của khoang lò.

Số sê-ri

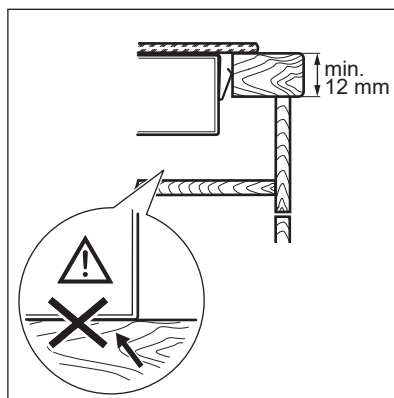
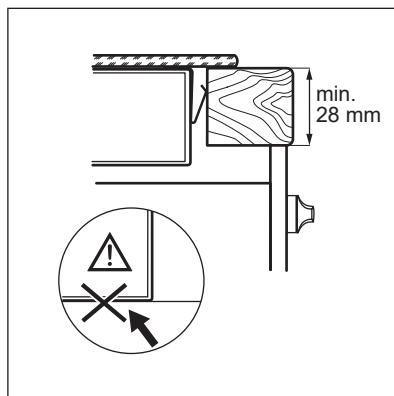
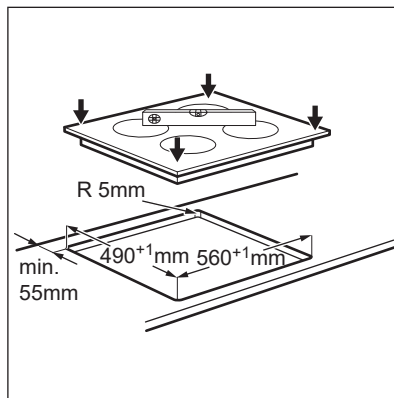
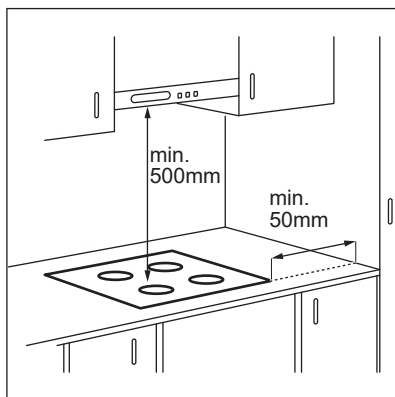
3.2 Bếp từ lắp đặt sẵn

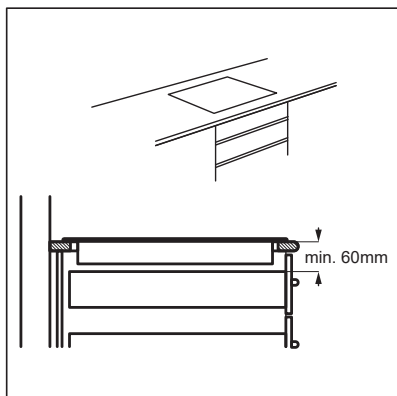
Chỉ sử dụng bếp từ lắp đặt sẵn sau khi quý vị đã lắp bếp từ vào đúng bộ phận lắp đặt sẵn và bề mặt theo đúng tiêu chuẩn.

3.3 Cáp kết nối

- Bếp được cung cấp kèm theo một cáp kết nối.
- Để thay thế dây cáp điện bị hư hỏng, hãy sử dụng dây cáp loại: H05V2V2-F chịu được nhiệt độ từ 90°C trở lên. Hãy liên hệ với Trung Tâm Dịch Vụ tại địa phương quý vị.

3.4 Lắp đặt

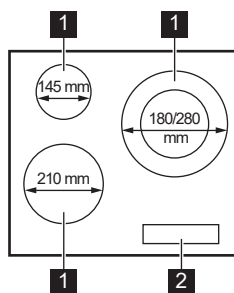




Nếu lắp thiết bị lên phía trên ngăn kéo, chức năng thông gió của bếp từ có thể làm nóng các đồ vật cất trong ngăn kéo trong quá trình nấu ăn.

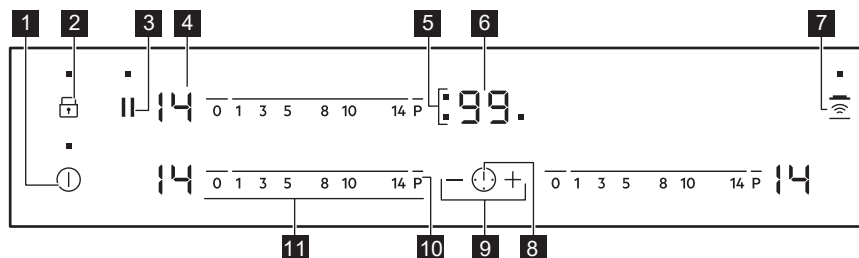
4. MÔ TẢ SẢN PHẨM

4.1 Bố trí bề mặt nấu ăn



- 1** Vùng nấu ăn cảm ứng
- 2** Bảng điều khiển

4.2 Bố trí bảng điều khiển



Sử dụng các trường cảm biến để vận hành thiết bị. Màn hình, chỉ báo và âm thanh cho thấy các chức năng nào hoạt động.

	Trường cảm biến	Chức năng	Nhận xét
1	①	BẬT / TẮT	Để bật và tắt bếp từ.
2		Khóa / Bộ Phận An Toàn Cho Trẻ Em	Để khóa / mở khóa bảng điều khiển.
3		Tạm dừng	Để bật và tắt chức năng.
4	-	Màn hình hiển thị cài đặt nhiệt	Để hiển thị cài đặt nhiệt.
5	-	Các chỉ báo đồng hồ hẹn giờ của vùng nấu ăn	Để hiển thị vùng mà quý vị cài đặt thời gian.
6	-	Hiển thị đồng hồ hẹn giờ	Để hiển thị thời gian tính bằng phút.
7		Hob²Hood	Để bật và tắt chế độ kết nối với máy hút mùi.
8		-	Để chọn vùng nấu ăn.
9	+ / -	-	Để tăng hoặc giảm thời gian.
10	P	PowerBoost	Để bật chức năng PowerBoost.
11	-	Thanh điều khiển	Để thiết lập cài đặt nhiệt.

4.3 Màn hình hiển thị cài đặt nhiệt

Màn hình hiển thị	Mô tả
	Vùng nấu ăn tắt.
	Vùng nấu ăn hoạt động.
	Tạm dừng hoạt động.
	Tự Động Làm Nóng hoạt động.
	PowerBoost hoạt động.
	Có trực trực.
	OptiHeat Control (Đèn chỉ báo nhiệt dư 3 bước): tiếp tục nấu ăn / giữ ấm / duy trì nhiệt dư.
	Khóa /Bộ Phận An Toàn Cho Trẻ Em hoạt động.
	Dụng cụ nấu ăn không phù hợp hoặc quá nhỏ hoặc không có dụng cụ nấu ăn trên vùng nấu ăn.

Màn hình hiển thị	Mô tả
	Công Tắc Tắt Tự Động hoạt động.

4.4 OptiHeat Control (Đèn chỉ báo nhiệt dư 3 bước)



CẢNH BÁO!

 /  /  Có nguy cơ bỏng do nhiệt dư. Đèn chỉ báo hiển thị mức độ nhiệt dư. Nếu một vùng xác định bị quá nóng, chức năng này có thể giảm cài đặt nhiệt của các vùng xung quanh.

Các vùng nấu ăn cảm ứng tạo ra nhiệt cần thiết cho quá trình nấu ngay tại đáy của dụng cụ nấu ăn. Tấm gốm thủy tinh được làm nóng bằng nhiệt của dụng cụ nấu ăn.

5. SỬ DỤNG HÀNG NGÀY



CẢNH BÁO!

Tham khảo các chương về An Toàn.

5.1 Bật và tắt

Chạm vào  trong 1 giây để bật hoặc tắt bếp từ.

5.2 Công Tắc Tắt Tự Động

Chức năng này tự động tắt bếp từ nếu:

- tất cả các vùng nấu ăn được tắt,
- quý vị không thiết lập cài đặt nhiệt sau khi quý vị bật bếp từ,
- quý vị để một chất gì đó hoặc đặt vật gì đó lên bảng điều khiển trong hơn 10 giây (chảo, chảo, v.v.). Tín hiệu âm thanh kêu và bếp từ ngừng hoạt động. Lấy đồ vật ra khỏi hoặc làm sạch bảng điều khiển.
- bếp từ quá nóng (ví dụ như chảo đun cạn nước). Để vùng nấu ăn nguội dần trước khi quý vị sử dụng lại bếp từ.
- quý vị sử dụng dụng cụ nấu ăn không phù hợp. Biểu tượng  hiện lên và vùng nấu ăn tự động tắt sau 2 phút.
- quý vị không tắt một vùng nấu ăn hoặc thay đổi cài đặt nhiệt. Sau một

lúc  hiện lên và bếp từ sẽ tắt.

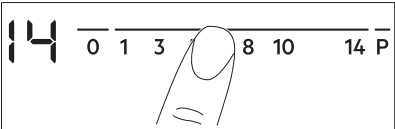
Mối quan hệ giữa cài đặt nhiệt và thời gian mà sau đó bếp từ sẽ tắt:

Cài đặt nhiệt	Bếp từ sẽ tắt sau
 , 1 - 3	6 giờ
4 - 7	5 giờ
8 - 9	4 giờ
10 - 14	1,5 giờ

5.3 Cài đặt nhiệt

Để đặt hoặc thay đổi cài đặt nhiệt:

Chạm vào thanh điều khiển ở cài đặt nhiệt đúng hoặc di chuyển ngón tay của quý vị dọc theo thanh điều khiển cho đến khi quý vị đạt đến cài đặt nhiệt đúng.



5.4 Tự Động Làm Nóng

Bật chức năng này để thiết lập cài đặt nhiệt mong muốn trong một khoảng thời gian ngắn hơn. Khi được bật, vùng nấu ăn sẽ hoạt động với cài đặt mức cao nhất khi bắt đầu và sau đó tiếp tục nấu ăn ở cài đặt nhiệt mong muốn.



Để bật chức năng, vùng nấu ăn phải nguội.

Để bật chức năng này cho vùng nấu ăn:

chạm vào **P** hiển thị. Ngay lập tức chạm vào cài đặt nhiệt độ mong muốn. Sau 3 giây hiển thị.

Để tắt chức năng này: thay đổi cài đặt nhiệt độ.

5.5 PowerBoost

Chức năng này cung cấp nhiều điện năng cho vùng cảm ứng nấu ăn. Chức năng này có thể được bật cho vùng cảm ứng nấu ăn chỉ trong một khoảng thời gian hạn chế. Sau thời gian này, vùng cảm ứng nấu ăn sẽ tự động đặt về cài đặt nhiệt cao nhất.



Xem chương "Dữ liệu kỹ thuật".

Để bật chức năng này cho vùng nấu ăn:

chạm vào **P** phát sáng.

Để tắt chức năng này: thay đổi cài đặt nhiệt độ.

5.6 Đồng hồ hẹn giờ

Đồng Hồ Đếm Ngược

Quý vị có thể sử dụng chức năng này để thiết lập thời lượng vùng nấu ăn hoạt động cho một buổi nấu ăn.

Trước tiên, thiết lập cài đặt nhiệt độ cho vùng nấu ăn, sau đó đặt chức năng.

Để đặt vùng nấu ăn: chạm đi chạm lại vào tới khi đèn chỉ báo của vùng nấu ăn cần thiết hiện lên.

Để bật chức năng này: chạm vào **+** của đồng hồ hẹn giờ để đặt thời gian (từ 00 - 99 phút). Khi đèn chỉ báo vùng nấu

ăn bắt đầu nhấp nháy từ từ, thời gian sẽ được đếm ngược.

Để đặt thời gian còn lại: đặt vùng nấu ăn với . Đèn chỉ báo vùng nấu ăn bắt đầu nhấp nháy nhanh. Màn hình sẽ hiển thị thời gian còn lại.

Để thay đổi thời gian: đặt vùng nấu ăn với . Chạm vào **+** hoặc **-**.

Để tắt chức năng này: đặt vùng nấu ăn với và chạm vào **-**. Thời gian còn lại sẽ đếm ngược về 00. Đèn chỉ báo của vùng nấu ăn sẽ tắt.



Khi sắp hết thời gian, tín hiệu âm thanh vang lên và 00 nhấp nháy. Vùng nấu ăn tắt.

Để dừng âm thanh: chạm vào .

CountUp Timer (Đồng hồ hẹn giờ đếm xuôi)

Quý vị có thể sử dụng chức năng này để theo dõi thời lượng vùng nấu ăn hoạt động.

Để đặt vùng nấu ăn: chạm đi chạm lại vào tới khi đèn chỉ báo của vùng nấu ăn cần thiết hiện lên.

Để bật chức năng này: chạm vào **-**

của đồng hồ đếm giờ. hiện lên. Khi đèn chỉ báo vùng nấu ăn bắt đầu nhấp nháy từ từ, thời gian sẽ được đếm xuôi.

Màn hình hiển thị sẽ thay đổi giữa và thời lượng đã tính (phút).

Để xem thời lượng hoạt động của

vùng nấu ăn: đặt vùng nấu ăn với . Đèn chỉ báo vùng nấu ăn bắt đầu nhấp nháy nhanh. Màn hình sẽ hiển thị thời lượng vùng nấu ăn hoạt động.

Để tắt chức năng này: đặt vùng nấu ăn với và chạm vào **+** hoặc **-**. Đèn chỉ báo vùng nấu ăn tắt.

Chương hẹn phút

Quý vị có thể sử dụng chức năng này như một **Bộ Lập Trình Chương Hẹn Phút** khi bếp từ được bật và vùng nấu ăn không hoạt động. Màn hình cài đặt nhiệt hiển thị .

Để bật chức năng này: chạm vào .

Chạm vào  hoặc  của đồng hồ hẹn giờ để đặt giờ. Khi sắp hết thời gian, tín hiệu âm thanh vang lên và **00** nhấp nháy.

Để dừng âm thanh: chạm vào .



Chức năng này không gây ảnh hưởng đến hoạt động của vùng nấu ăn.

5.7 Tạm dừng

Chức năng này đặt tất cả các vùng nấu ăn hoạt động ở cài đặt nhiệt thấp nhất.

Khi chức năng này hoạt động, tất cả các biểu tượng khác trên bảng điều khiển đều bị khóa.

Chức năng này không dừng các chức năng của đồng hồ hẹn giờ.

Chạm vào  để bật chức năng này.

 hiện lên. Cài đặt nhiệt giảm xuống 1.

Để tắt chức năng này, chạm vào . Cài đặt nhiệt trước đó hiện lên.

5.8 Khóa

Quý vị có thể khóa bằng điều khiển khi các vùng nấu ăn đang hoạt động. Điều này ngăn chặn sự thay đổi bất ngờ trong cài đặt nhiệt.

Thiết lập cài đặt nhiệt trước.

Để bật chức năng: chạm vào .  hiện lên trong 4 giây. Đồng Hồ Hẹn Giờ vẫn bật.

Để tắt chức năng: chạm vào . Cài đặt nhiệt trước đó hiện lên.



Khi quý vị tắt khoang giữ nóng, quý vị cũng tắt chức năng này.

5.9 Bộ Phận An Toàn Cho Trẻ Em

Chức năng này ngăn vô tình vận hành bếp từ.

Để bật chức năng: bật bếp từ với . Không thiết lập cài đặt nhiệt.

Chạm vào  trong 4 giây.  hiện lên. Tắt bếp từ với .

Để tắt chức năng: bật bếp từ với . Không thiết lập cài đặt nhiệt.

Chạm vào  trong 4 giây.  hiện lên. Tắt bếp từ với .

Để hủy bỏ chức năng chỉ trong một thời gian nấu ăn: bật bếp từ

với .  hiện lên. Chạm vào  trong 4 giây. **Đặt cài đặt nhiệt trong 10 giây.** Quý vị có thể vận hành bếp từ.

Khi quý vị tắt bếp từ với  chức năng vận hành lại.

5.10 OffSound Control (Tắt và bật âm thanh)

Tắt bếp từ. Chạm vào  trong 3 giây. Màn hình hiện lên và tắt. Chạm vào  trong 3 giây.  hoặc  hiển thị.

Chạm vào  của đồng hồ hẹn giờ để chọn một trong những lựa chọn sau đây:

-  - tắt âm thanh
-  - bật âm thanh

Để xác nhận lựa chọn của quý vị xin đợi tới khi bếp từ tự động tắt.

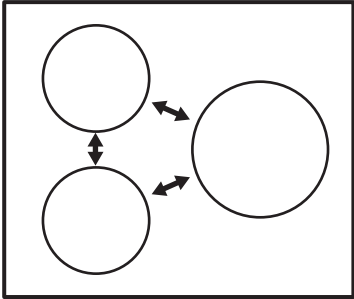
Khi chức năng này được đặt là  quý vị có thể nghe được âm thanh chỉ khi:

- quý vị chạm vào 
- Chuông hẹn phút giảm
- Đồng Hồ Đếm Ngược giảm
- quý vị đã đặt một vật gì đó lên bảng điều khiển.

5.11 Quản lý điện năng

- Tất cả vùng nấu được kết nối với một pha. Xem hình minh họa.
- Pha có mức tải điện tối đa là 7350 W.
- Chức năng chia công suất giữa các vùng nấu.
- Chức năng kích hoạt khi tổng mức tải điện của các vùng nấu vượt quá 7350 W.
- Chức năng giảm công suất của các vùng nấu khác.
- Màn hình cài đặt nhiệt của vùng bị giảm thay đổi giữa cài đặt nhiệt được chọn và cài đặt nhiệt bị giảm. Sau một

thời gian, màn hình cài đặt nhiệt của vùng bị giảm duy trì ở mức cài đặt nhiệt bị giảm.



5.12 Hob²Hood

Đó là một chức năng tự động tiên tiến kết nối bếp từ với máy hút mùi đặc biệt. Cả bếp từ và máy hút mùi đều có một bộ phân giao tiếp tín hiệu hồng ngoại. Tốc độ của quạt được xác định tự động dựa trên cài đặt chế độ và nhiệt độ của dụng cụ nấu ăn nóng nhất trên bếp từ. Quý vị cũng có thể vận hành quạt từ bếp từ theo cách thủ công.

i Đối với hầu hết các máy hút mùi, hệ thống từ xa ban đầu bị tắt. Hãy bật hệ thống trước khi quý vị sử dụng chức năng này. Để biết thêm thông tin, tham khảo hướng dẫn sử dụng máy hút mùi.

Vận hành chức năng tự động

Để vận hành chức năng tự động phải đặt chế độ tự động sang H1 – H6. Bếp từ ban đầu được đặt thành H5. Máy hút mùi sẽ phản ứng bất cứ khi nào quý vị vận hành bếp từ. Bếp từ tự động nhận ra nhiệt độ của dụng cụ nấu ăn và điều chỉnh tốc độ của quạt.

Các chế độ tự động

	Đèn tự động	Sôi ¹⁾	Chiên ²⁾
Chế độ H0	Tắt	Tắt	Tắt

	Đèn tự động	Sôi ¹⁾	Chiên ²⁾
Chế độ H1	Bật	Tắt	Tắt
Chế độ H2 ³⁾	Bật	Tốc độ quạt 1	Tốc độ quạt 1
Chế độ H3	Bật	Tắt	Tốc độ quạt 1
Chế độ H4	Bật	Tốc độ quạt 1	Tốc độ quạt 1
Chế độ H5	Bật	Tốc độ quạt 1	Tốc độ quạt 2
Chế độ H6	Bật	Tốc độ quạt 2	Tốc độ quạt 3

- 1) Bếp từ phát hiện quá trình sôi và bật tốc độ của quạt theo chế độ tự động.
- 2) Bếp từ phát hiện quá trình chiên và bật tốc độ của quạt theo chế độ tự động.
- 3) Chế độ này bật quạt cũng như đèn và không dựa vào nhiệt độ.

Thay đổi chế độ tự động

- 1. Tắt thiết bị.
- 2. Chạm vào **ⓘ** trong 3 giây. Màn hình hiện lên và tắt.
- 3. Chạm vào **⏏** trong 3 giây.
- 4. Chạm vào **⌚** một vài lần cho đến khi **H** hiện lên.
- 5. Chạm vào **+** của Đồng Hồ Hẹn Giờ để chọn chế độ tự động.

i Để vận hành máy hút mùi trực tiếp trên bảng điều khiển máy hút mùi, tắt chế độ tự động của chức năng này.

i Khi quý vị nấu xong và tắt bếp từ thì quạt của máy hút mùi vẫn có thể hoạt động trong một khoảng thời gian nhất định. Sau thời gian đó, hệ thống tự động tắt quạt và ngăn không cho quý vị vô tình bật quạt trong 30 giây tiếp theo.

Vận hành tốc độ quạt thủ công

Quý vị cũng có thể vận hành chức năng thủ công. Để làm điều đó, chạm vào  khi bếp từ đang hoạt động. Thao tác này sẽ ngưng vận hành tự động chức năng này và cho phép quý vị thay đổi tốc độ quạt thủ công. Khi quý vị ấn vào , quý vị tăng tốc độ quạt lên một cấp. Khi quý vị đạt đến cấp độ mạnh và ấn vào  một lần nữa, quý vị sẽ đặt tốc độ quạt xuống 0 mà sẽ làm tắt quạt của máy hút mùi. Để khởi động lại quạt với tốc độ quạt 1, chạm vào .



Để bật chế độ vận hành tự động chức năng này, hãy tắt bếp từ và bật lại.

Bật đèn

Quý vị có thể đặt bếp từ để tự động bật đèn bất cứ khi nào quý vị bật bếp từ. Để làm điều đó, đặt chế độ tự động thành H1 – H6.



Đèn trên máy hút mùi tắt sau khi tắt bếp từ 2 phút.

6. CÁC MẸO VÀ LỜI KHUYÊN



CẢNH BÁO!

Tham khảo các chương về An Toàn.

6.1 Nồi



Trong vùng nấu ăn cảm ứng có một trường điện từ mạnh tạo ra nhiệt cho nồi rất nhanh chóng.



Sử dụng vùng nấu ăn cảm ứng với nồi phù hợp.

Chất liệu của nồi

- **phù hợp:** gang, thép, thép tráng men, thép không gỉ, đáy nhiều lớp (có nhãn hiệu chính xác của nhà sản xuất).
- **không phù hợp:** nhôm, đồng, đồng thau, thủy tinh, gốm, sứ.

Nồi phù hợp với bếp từ nếu:

- nước sôi rất nhanh trong vùng được thiết lập với cài đặt nhiệt cao nhất.
- nam châm hút đáy nồi.



Đáy của nồi phải dày và bằng phẳng nhất có thể. Đảm bảo để nồi sạch và khô trước khi đặt lên bề mặt bếp.

Kính thước nồi

Vùng nấu cảm ứng thích ứng tự động với kích thước của đáy nồi.

Hiệu quả vùng nấu ăn liên quan đến đường kính của nồi. Nồi có đường kính

nhỏ hơn mức tối thiểu chỉ nhận được một phần năng lượng của vùng nấu ăn.



Tham khảo phần "Dữ liệu kỹ thuật".

6.2 Tiếng ồn trong khi đang hoạt động

Nếu quý vị có thể nghe:

- tiếng ồn kêu răng rắc: dụng cụ nấu ăn được làm bằng các vật liệu khác nhau (cấu trúc nhiều lớp).
- âm thanh réo rít: quý vị sử dụng vùng nấu ăn với mức điện năng cao và dụng cụ nấu ăn được làm bằng các vật liệu khác nhau (cấu trúc nhiều lớp).
- kêu rền rền: quý vị sử dụng mức điện năng cao.
- tiếng click: đang diễn ra chuyển mạch điện.
- tiếng rít, tiếng ù: quạt đang hoạt động.

Tiếng ồn bình thường và không cho thấy trực tiếp ở bếp từ.

6.3 Öko Timer (Đồng Hồ Hẹn Giờ Tiết Kiệm)

Để tiết kiệm điện, cần tắt thiết bị làm nóng vùng nấu ăn trước khi đồng hồ hẹn giờ đếm lùi phát ra âm thanh. Sự khác biệt về thời lượng hoạt động phụ thuộc vào mức cài đặt nhiệt và thời lượng nấu ăn.

6.4 Các ví dụ về ứng dụng nấu ăn

Mối quan hệ giữa cài đặt nhiệt của một vùng và lượng tiêu thụ điện năng của vùng đó không phải là mối quan hệ tuyến tính. Khi quý vị tăng cài đặt nhiệt, nó không tỉ lệ thuận với mức tăng lượng tiêu

thụ điện năng. Điều này có nghĩa là vùng nấu ăn được cài đặt nhiệt trung bình sử dụng dưới một nửa điện năng của nó.

 Dữ liệu trong bảng chỉ để hướng dẫn.

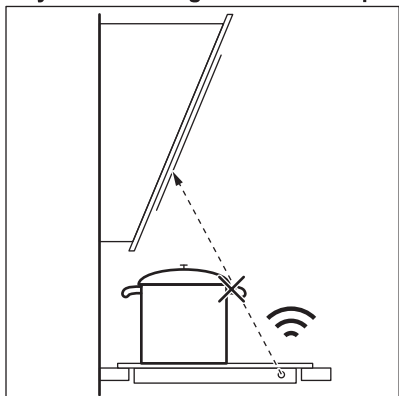
Cài đặt nhiệt	Sử dụng để:	Thời gian (phút)	Lời khuyên
 - 1	Hâm nóng thức ăn đã nấu chín.	khi cần thiết	Đậy nắp lên trên dụng cụ nấu.
1 - 3	Nước sốt Hollandaise, tan: bơ, sô-cô-la, gelatine.	5 - 25	Thỉnh thoảng đảo lên.
1 - 3	Làm cho rắn lại: trứng trắng, trứng nướng lò.	10 - 40	Đậy nắp khi nấu.
3 - 5	Ninh nhỏ lửa cơm và các món ăn có thành phần là sữa, đun nóng đồ ăn nấu sẵn.	25 - 50	Thêm lượng nước tối thiểu gấp đôi lượng gạo, trộn các món ăn từ sữa khi nấu được một nửa thời gian.
5 - 7	Hấp rau, cá, thịt.	20 - 45	Thêm vài thìa canh chất lỏng.
7 - 9	Hấp khoai tây.	20 - 60	Sử dụng tối đa ¼ l nước cho 750 g khoai tây.
7 - 9	Nấu thức ăn, món hầm và súp với lượng lớn hơn.	60 - 150	Tối đa 3 l chất lỏng cộng thêm thành phần.
9 - 12	Chiên ở nhiệt độ thấp: thịt bọc trứng và bánh mì rán, bê cuộn phô mai kiểu cordon bleu, món côtlet, chả viên rán, xúc xích, gan, bột đảo bơ, trứng, bánh kẹp, bánh rán.	khi cần thiết	Lật khi được một nửa thời gian.
12 - 13	Chiên kỹ bánh khoai tây chiên, bít tết thăn bò và thịt bò bít tết.	5 - 15	Lật khi được một nửa thời gian.
14	Đun sôi nước, nấu mì ống, nấu nhừ thịt (món garu Hungary, om), khoai tây chiên ngập dầu.		
P	Đun sôi lượng nước lớn. PowerBoost bật.		

6.5 Mẹo và Lời Khuyên cho Hob²Hood

Khi quý vị bật ngăn giữ nóng bằng chức năng:

- Giữ tấm che máy hút mùi tránh khỏi ánh sáng mặt trời trực tiếp.
- Không được làm bẩn đèn halogen trên máy hút mùi.
- Không che bảng điều khiển bếp từ.
- Không làm gián đoạn tín hiệu giữa bếp từ và máy hút mùi (ví dụ bằng tay hoặc tay cầm của dụng cụ nấu ăn). Xem hình ảnh.

Máy hút mùi trong ảnh chỉ là ví dụ.



Các thiết bị được điều khiển từ xa khác có thể chặn tín hiệu này. Không sử dụng bất kỳ thiết bị được điều khiển từ xa nào trong lúc quý vị sử dụng chức năng này trên bếp từ.

Máy hút mùi với chức năng Hob²Hood

Để tìm đầy đủ các máy hút mùi làm việc với chức năng này, hãy tham khảo trang web người tiêu dùng của chúng tôi. Máy hút mùi Electrolux hoạt động với chức năng này phải có biểu tượng

7. BẢO TRÌ VÀ LÀM SẠCH



CẢNH BÁO!

Tham khảo các chương về An Toàn.

7.1 Thông tin chung

- Vệ sinh bếp sau mỗi lần sử dụng.
- Luôn sử dụng nồi có đế sạch
- Các vết xước hay vết bẩn tối màu trên bề mặt không ảnh hưởng đến cách thức hoạt động của bếp.
- Sử dụng dụng cụ vệ sinh chuyên dụng cho bề mặt của bếp.
- Sử dụng dụng cụ cạo chuyên dụng cho kính.

7.2 Vệ sinh bếp

- **Lau ngay:** nhựa nóng chảy, miếng nhựa, đường và thức ăn có đường,

nếu không vết bẩn này có thể làm hỏng bếp. Cần thận tránh bị bỏng. Dùng dao cạo bếp chuyên dụng và di chuyển lưỡi dao trên bề mặt kính theo góc nghiêng.

- **Khi bếp đã nguội hẳn, hãy lau:** vòng chặn vòi, vòng nước, vết mỡ, phần đổi màu ánh kim. Vệ sinh bếp bằng vải ẩm và chất tẩy chống ăn mòn. Sau khi vệ sinh, lau khô bếp bằng vải mềm.
- **Lau phần đổi màu ánh kim:** dùng dung dịch nước dấm và lau sạch bề mặt kính bằng vải.

8. XỬ LÝ SỰ CỐ



CẢNH BÁO!

Tham khảo các chương về An Toàn.

8.1 Phải làm gì nếu...

Vấn đề	Nguyên nhân có thể	Khắc phục
Quý vị không thể bật hoặc vận hành bếp từ.	Bếp từ không được kết nối với nguồn điện hoặc được kết nối không đúng cách.	Kiểm tra xem bếp từ có được kết nối với nguồn điện đúng cách không. Tham khảo sơ đồ kết nối.
	Cầu chì bị nổ.	Kiểm tra để chắc chắn cầu chì là nguyên nhân gây hỏng hóc. Nếu cầu chì bị nổ nhiều lần, hãy liên hệ thợ điện có trình độ.
	Quý vị không thiết lập cài đặt nhiệt trong 10 giây.	Bật lại bếp từ và thiết lập cài đặt nhiệt trong vòng dưới 10 giây.
	Quý vị chạm vào 2 vùng cảm biến trở lên cùng một lúc.	Chỉ chạm vào một vùng cảm biến.
	Tạm dừng hoạt động.	Tham khảo phần "Sử dụng hàng ngày".
	Có nước hoặc vết mỡ bám trên bảng điều khiển.	Làm sạch bảng điều khiển.
Tín hiệu âm thanh kêu và ngăn giữ nóng tắt. Tín hiệu âm thanh kêu khi bếp từ đang tắt.	Quý vị đã đặt vật gì đó lên một hoặc nhiều vùng cảm biến.	Lấy đồ vật đó ra khỏi vùng cảm biến.
Ngăn giữ nóng tắt.	Quý vị đã đặt vật gì đó lên vùng cảm biến ①.	Lấy đồ vật đó ra khỏi vùng cảm biến.
Đèn chỉ báo nhiệt dư không sáng.	Vùng này không nóng do chỉ được vận hành trong một khoảng thời gian ngắn hoặc cảm biến bị hỏng.	Nếu vùng này hoạt động đủ lâu để nóng lên, hãy liên hệ với Trung Tâm Dịch Vụ Được Ủy Quyền.
Hob ² Hood không có tác dụng.	Quý vị đã che mất bảng điều khiển.	Lấy đồ vật ra khỏi bảng điều khiển.
Tự Động Làm Nóng không hoạt động.	Vùng này nóng lên.	Hãy để cho vùng này nguội hẳn.

Vấn đề	Nguyên nhân có thể	Khắc phục
	Cài đặt nhiệt cao nhất được thiết lập.	Cài đặt nhiệt cao nhất có công suất tương tự như chức năng.
Cài đặt nhiệt thay đổi giữa hai mức.	Quản lý điện năng hoạt động.	Tham khảo phần "Sử dụng hàng ngày".
Vùng cảm biến trở nên nóng.	Dụng cụ nấu ăn quá lớn hoặc quý vị đặt dụng cụ nấu ăn quá gần các nút điều khiển.	Đặt dụng cụ nấu ăn lớn lên các vùng phía sau nếu có thể.
Không có âm thanh khi quý vị chạm vào các vùng cảm biến của bảng.	Các âm thanh bị tắt.	Bật âm thanh. Tham khảo phần "Sử dụng hàng ngày".
 hiện lên.	Bộ Phận An Toàn Cho Trẻ Em hoặc Khóa hoạt động.	Tham khảo phần "Sử dụng hàng ngày".
 hiện lên.	Không có dụng cụ nấu ăn trên vùng này.	Đặt dụng cụ nấu ăn lên trên vùng này.
	Dụng cụ nấu ăn không phù hợp.	Sử dụng dụng cụ nấu ăn phù hợp. Tham khảo phần "Mẹo và lời khuyên".
	Đường kính đáy của dụng cụ nấu ăn quá nhỏ cho vùng nấu ăn.	Sử dụng dụng cụ nấu ăn có kích thước phù hợp. Tham khảo phần "Dữ liệu kỹ thuật".
 và số hiện lên.	Có lỗi trong bếp từ.	Tắt bếp từ và bật lại sau 30 giây. Nếu  lại hiện lên, ngắt kết nối bếp từ khỏi nguồn điện. Sau 30 giây, hãy kết nối lại bếp từ. Nếu vấn đề vẫn tiếp diễn, hãy thông báo cho Trung Tâm Dịch Vụ Được Ủy Quyền.
Quý vị có thể nghe thấy một tiếng bíp kéo dài.	Kết nối điện không đúng.	Ngắt kết nối bếp từ khỏi nguồn điện. Yêu cầu thợ điện có trình độ kiểm tra việc lắp đặt.

8.2 Nếu quý vị không thể tự tìm ra giải pháp...

Nếu quý vị không thể tự tìm ra giải pháp cho vấn đề, hãy liên hệ đại lý của quý vị hoặc Trung Tâm Dịch Vụ Được Ủy Quyền. Cung cấp dữ liệu từ biển thông số. Cung cấp mã có ba chữ số cho tấm

gốm thủy tinh (nằm ở góc của bề mặt tấm gốm thủy tinh) và một thông báo lỗi hiển thị. Đảm bảo, quý vị bật bếp từ đúng cách. Nếu không, việc bảo trì của kỹ thuật viên bảo trì hoặc đại lý sẽ không mất phí, ngay cả khi đang trong thời hạn bảo hành. Các hướng dẫn của Trung Tâm Dịch Vụ và các điều kiện bảo hành có trong sổ bảo hành.

9. THÔNG SỐ KỸ THUẬT

9.1 Nhãn máy

Kiểu máy LIT60342
Loại 61 B3A 02 AA
Cảm ứng 7.35 kW
Số Sêri
ELECTROLUX

PNC 949 596 735 00
220 - 240 V 50 - 60 Hz
Sản xuất tại Đức
7.35 kW


9.2 Thông số kỹ thuật của vùng nấu ăn

Vùng nấu ăn	Công suất danh định (cài đặt nhiệt độ tối đa) [W]	PowerBoost [W]	PowerBoost thời lượng tối đa [phút]	Đường kính dụng cụ nấu ăn [mm]
Phía trước bên trái	2300	3700	10	180 - 210
Phía sau bên trái	1400	2500	4	125 - 145
Phía trước bên phải	1800	2800	5	145 - 245
	3500	5200	5	245 - 280

Công suất của các vùng nấu ăn có thể khác nhau trong phạm vi nhỏ so với dữ liệu trong bảng. Công suất thay đổi theo vật liệu và kích thước của dụng cụ nấu ăn.

Để có kết quả nấu ăn tối ưu, hãy sử dụng dụng cụ nấu ăn có đường kính không lớn hơn đường kính trong bảng.

10. TIẾT KIỆM NĂNG LƯỢNG

10.1 Thông tin sản phẩm theo EU 66/2014

Mã nhận dạng model	LIT60342	
Loại bếp từ	Bếp từ lắp âm	
Số lượng các vùng nấu ăn	3	
Công nghệ làm nóng	Cảm ứng	
Đường kính của các vùng nấu ăn hình tròn (Ø)	Phía trước bên trái Phía sau bên trái Phía trước bên phải	21,0 cm 14,5 cm 28,0 cm
Mức tiêu thụ năng lượng của mỗi vùng nấu ăn(EC electric cooking)	Phía trước bên trái Phía sau bên trái Phía trước bên phải	178,4 Wh / kg 183,2 Wh / kg 176,9 Wh / kg

Mức tiêu thụ năng lượng
của bếp từ (EC
electric hob)

179,5 Wh / kg

EN 60350-2 - Các thiết bị nấu ăn điện tử
gia dụng - Phần 2: Bếp từ - Các
phương pháp để đo hiệu suất

10.2 Tiết kiệm năng lượng

Bạn có thể tiết kiệm năng lượng khi nấu
ăn hàng ngày nếu bạn làm theo các gợi ý
dưới đây.

- Khi bạn đun nóng nước, chỉ lấy lượng
nước bạn cần.

- Nếu có thể, luôn đặt nắp trên dụng cụ
nấu ăn.
- Trước khi bạn bật vùng nấu ăn, hãy
đặt dụng cụ nấu ăn vào đó.
- Đặt dụng cụ nấu ăn có kích thước nhỏ
hơn trên những vùng nấu nướng có
diện tích nhỏ.
- Đặt dụng cụ nấu ăn trực tiếp vào
trung tâm của vùng nấu ăn.
- Sử dụng nhiệt dư để giữ ấm thức ăn
hoặc làm tan thức ăn.

11. CÁC VẤN ĐỀ VỀ MÔI TRƯỜNG

Tái chế các vật liệu bằng ký hiệu . Để
đồ đóng gói vào các thùng chứa có thể
sử dụng để tái chế. Giúp bảo vệ môi
trường và sức khỏe con người và tái chế
phế liệu của các đồ dùng điện và điện tử.
Không vứt bỏ các đồ dùng có đánh dấu

bằng ký hiệu  cùng với chất thải gia
dụng. Gửi lại sản phẩm cho cơ sở tái chế
ở địa phương của bạn hoặc liên hệ với
văn phòng đô thị của bạn.

**Phù hợp qui định về giới hạn hàm
lượng hóa chất độc hại**

(Đáp ứng tiêu chuẩn RoHS)

*(Theo Thông tư số 30/2011/TT-BCT, Việt
Nam, ngày 10/08/2011)*

RoHS

Compliant

www.electrolux.com/shop



867357791-A-362019

